Motives for Language Change

This specially commissioned volume considers the processes involved in language change and the issues of how they can be modelled and studied. The way languages change offers an insight into the nature of language itself, its internal organisation, and how it is acquired and used. Accordingly, the phenomenon of language change has been approached from a variety of perspectives by linguists of many different orientations. This book brings together an international team of leading figures from different areas of linguistics to re-examine some of the central issues in this field and also to discuss new proposals. The volume is arranged in six parts, focusing on the phenomenon of language change, linguistic models, grammaticalisation, the social context, contact-based explanations and the typological perspective. It seeks to cover the subject as a whole, bearing in mind its relevance for the general analysis of language, and will appeal to a broad international readership.

RAYMOND HICKEY is Professor of Linguistics at the Department of English, Essen University, Germany. His main research interests are computer corpus processing, extraterritorial varieties of English (especially Irish English) and general questions of language change. In the first area he has published extensively and in the latter his most recent publications are *A source book for Irish English* (2002), and *Collecting views on language change* (special issue of *Language Sciences*, 2002).

Motives for Language Change

Edited by Raymond Hickey Essen University, Germany



© Cambridge University Press

CAMBRIDGE

Cambridge University Press 0521793033 - Motives for Language Change Edited by Raymond Hickey Frontmatter More information

> PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS The Edinburgh Building, Cambridge, CB2 2RU, UK 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa

http://www.cambridge.org

© Cambridge University Press 2003

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2003

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

Typeface Times 10/12 pt System $LAT_{FX} 2_{\mathcal{E}}$ [TB]

A catalogue record for this book is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Motives for language change / Raymond Hickey (editor).
p. cm.
Includes bibliographical references and index.
ISBN 0 521 79303 3 (hardback)
1. Linguistic change. 2. Linguistic models. 3. Languages in contact.
I. Hickey, Raymond, 1954–
P142. M68 2002
417'.7 - dc21 2002067362

ISBN 0 521 79303 3 hardback

Contents

Notes on the contributors Acknowledgements	<i>page</i> vii ix	
Introduction RAYMOND HICKEY	1	
Part I: The phenomenon of language change		
1. On change in 'E-language' PETER MATTHEWS	7	
2. Formal and functional motivation for language change FREDERICK J. NEWMEYER	18	
Part II: Linguistic models and language change		
3. Metaphors, models and language change JEAN AITCHISON	39	
4. Log(ist)ic and simplistic S-curves DAVID DENISON	54	
5. Regular suppletion RICHARD HOGG	71	
 On not explaining language change: Optimality Theory and Great Vowel Shift APRIL MCMAHON 	I the 82	
Part III: Grammaticalisation		
7. Grammaticalisation: cause or effect? DAVID LIGHTFOOT	99	

vi	Contents	
8.	From subjectification to intersubjectification ELIZABETH CLOSS TRAUGOTT	124
Part	t IV: The social context for language change	
9.	On the role of the speaker in language change JAMES MILROY	143
Part	V: Contact-based explanations	
10.	The quest for the most 'parsimonious' explanations: endogeny vs. contact revisited MARKKU FILPPULA	161
11.	Diagnosing prehistoric language contact MALCOLM ROSS	174
12.	The ingenerate motivation of sound change GREGORY K. IVERSON AND JOSEPH C. SALMONS	199
13.	How do dialects get the features they have? On the process of new dialect formation RAYMOND HICKEY	213
Part	VI: The typological perspective	
14.	Reconstruction, typology and reality BERNARD COMRIE	243
15.	Reanalysis and typological change RAYMOND HICKEY	258
Inde	x	279

Notes on the contributors

- JEAN AITCHISON is Rupert Murdoch Professor of Linguistics at the University of Oxford. She is known for her many books on language change and on semantics, the mental lexicon and cognition. Of late she has published on the origin of language.
- BERNARD COMRIE is Professor at the Max-Planck-Institute for Evolutionary Anthropology, Leipzig. He is a foremost authority on language typology and linguistic relationships. He is the author of a large number of books, including some on the description of verbal systems.
- DAVID DENISON is Professor of English Language at the English Department of the University of Manchester. He has specialised in the diachronic development of the verbal system of English and from there concerned himself with questions of language change in general.
- MARKKU FILPPULA is Professor of English Language at the University of Joensuu, Finland. He is known for his original research into questions of language contact (in the context of Irish and Scottish English) and into the role of dialect input in varieties of English.
- RAYMOND HICKEY is Professor of Linguistics at the University of Essen, Germany. His main areas of research are Irish English (with regard to questions of language contact, shift and possible creolisation), socially motivated language change (in present-day Dublin) and typological change in Irish.
- RICHARD HOGG is Professor of English Language at the English Department of the University of Manchester. He is known for his ground-breaking work in the analysis of Old English, particularly phonology, and is the editor-in-chief of the *Cambridge History of the English Language*.
- GREGORY K. IVERSON is Professor of Linguistics at the University of Wisconsin-Milwaukee. He has done much detailed research into the phonological interpretation of well-known changes, offering new insights into these. His work covers a wide range of languages from German to Korean.

viii Notes on the contributors

- DAVID LIGHTFOOT is Professor of Linguistics at Georgetown University, Washington, DC. He is renowned for original work on diachronic syntax within the framework of generative grammar and has re-formed much of linguistic thinking on the manner in which language change is carried from one generation to the next.
- PETER MATTHEWS is Emeritus Professor of Linguistics at the University of Cambridge, England. His work on Latin and his synthetical work on morphology and syntax along with his assessments of modern grammatical theory have given him an international reputation. He is also concerned with questions of language change.
- APRIL MCMAHON is Professor of Linguistics at the University of Sheffield. She has produced acclaimed synthetical work on language change and contributed original research in the field of phonology, especially within the framework of lexical phonology.
- JAMES MILROY is Emeritus Professor of English Language at the University of Sheffield. The pioneering work on social networks which he carried out in Belfast (with Lesley Milroy) established his reputation as one of the foremost sociolinguists today. Of recent years he has been concerned with language variation and change and with concealed notions of standardness in language.
- FREDERICK J. NEWMEYER is Professor of Linguistics at the University of Washington, Seattle. He is known for his acclaimed surveys of linguistics and linguistic theory, especially the development of generative grammar over the past few decades. He has also written assessments of different basic approaches to language analysis.
- MALCOLM ROSS is Professor of Linguistics at the Australian National University, Canberra. He has devoted his linguistic research time to investigating languages in the south-west Pacific and has specialised in language contact as a factor in change.
- JOSEPH C. SALMONS is Professor of Linguistics at the University of Wisconsin-Madison. He is known for original research into changes in early (Indo-)Germanic in northern Europe (particularly in accentual systems). Together with Gregory Iverson he has furthermore done research into the Nostratic question.
- ELIZABETH CLOSS TRAUGOTT is Professor of English Linguistics at the University of Stanford, California. Her name has been, in recent years, primarily associated with grammaticalisation as a type of language change. Apart from much original research in this area she is known for work on English diachronic syntax and theories of semantics/pragmatics.

Acknowledgements

This book began as a volume intended to celebrate the scholar Roger Lass on the occasion of his sixty-fifth birthday in 2002. The response to an initial invitation to contribute was considerable and it soon became apparent that not all the projected papers could be accommodated within a single book. For this reason the editor, in consultation with Cambridge University Press, decided that the best way forward was to divide the group of contributions into a more general and a more specific set. Those contributions of a more general nature, which treated the theme of language change from a broader perspective, have been collected in the present volume. The other contributions, which touch on many issues of concern to Roger Lass in the course of his long and productive career, have appeared as a dedicated volume of the journal Language Sciences, entitled Collecting views on language change (2002, ed. Raymond Hickey). Readers interested in the questions presented in the present volume may consider consulting the special issue of the journal for other studies in a similar vein, dealing in particular, but by no means exclusively, with the history of English.

During the entire project the editor enjoyed considerable support from Cambridge University Press and it is his pleasure to acknowledge in particular the great help and practical advice which he received from the linguistics editor Dr Kate Brett. The criticism and suggestions of a number of anonymous readers were also welcome and have hopefully contributed to the linguistic content and orientation of the volume as a whole. A word of thanks goes as well to the linguistics team at the English Department of Essen University who provided much practical assistance with corrections of various kinds.

> RAYMOND HICKEY September 2002

The publisher has used its best endeavours to ensure that the URLs for external websites referred to in this book are correct and active at the time of going to press. However, the publisher has no responsibility for the websites and can make no guarantee that a site will remain live or that the content is or will remain appropriate.